



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**  
**GENERALSEKRETARIAT**

**Brüssel, den 15. März 2013**

**CM 1989/13**

**OJ/CRP2**

**MITTEILUNG**

**EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

Für Rückfragen: [cabinet.seances-2@consilium.europa.eu](mailto:cabinet.seances-2@consilium.europa.eu)

Telefon: Fax: +32.2-281.7814/7199

Betr.: 2445. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER  
(Teil 2)

Termin: Mittwoch, den 20. März 2013 (10.00 Uhr)

Ort: RAT

JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE

Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

- 
- Annahme der vorläufigen Tagesordnung und Punkte unter "Sonstiges"

I

- Beim Gericht anhängige Rechtssache  
= Rechtssache T-563/12 (Central Bank of Iran gegen Rat der Europäischen Union)  
7207/13 JUR 126 RELEX 198 PESC 267 COMEM 54 CONOP 35
- Beim Gericht anhängige Rechtssache  
= Rechtssache T-569/12 (Soulieman Marouf gegen Rat der Europäischen Union)  
7203/1/13 REV 1 JUR 124 RELEX 196 PESC 265 COMEM 52 CONOP 33
- Beim Gericht anhängige Rechtssache  
= Rechtssache T-10/13 (Bank of Industry and Mine gegen Rat der Europäischen Union)  
7206/13 JUR 125 RELEX 197 PESC 266 COMEM 53 CONOP 34

- Eindeutige fortlaufende Nummerierung - neuer Identifikator für im Amtsblatt (Reihe L) veröffentlichte Rechtsakte  
7341/13 INF 40 JURINFO 8 JUR 130
  
- Transparenz – Zugang der Öffentlichkeit zu Dokumenten
  - a) Zweitantrag Nr. 04/c/01/13  
7011/13 INF 35 API 22
  - b) Zweitantrag Nr. 05/c/01/13  
7104/13 INF 38 API 25
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 im Hinblick auf die Bestimmung des Europäischen Hochschulinstituts in Florenz zum Standort der historischen Archive der Europäischen Organe
  - = Ersuchen des Rates um Zustimmung des Europäischen Parlaments  
7432/13 INF 42 ARCH 5 OC 144  
6867/13 INF 27 ARCH 4 OC 95
  
- Sonderbericht Nr. 25/2012: Gibt es Instrumente zur Überwachung der Wirksamkeit der aus dem Europäischen Sozialfonds getätigten Ausgaben für ältere Arbeitnehmer?
  - = Benennung der zuständigen Gruppe(\*)  
7405/13 FIN 135 SOC 170 ECOFIN 193 EDUC 81 REGIO 36
  
- Afghanistan
  - 7395/13 PESC 289 RELEX 212 COASI 38 COARM 43 FIN 132
  - a) Durchführungsbeschluss des Rates zur Durchführung des Beschlusses 2011/486/GASP des Rates über restriktive Maßnahmen gegen bestimmte Personen, Gruppen, Unternehmen und Einrichtungen angesichts der Lage in Afghanistan  
7300/13 PESC 276 COASI 33 COARM 38 FIN 125 OC 130
  - b) Durchführungsverordnung des Rates zur Durchführung des Artikels 11 Absätze 1 und 4 der Verordnung (EU) Nr. 753/2011 über restriktive Maßnahmen gegen bestimmte Personen, Gruppen, Unternehmen und Einrichtungen angesichts der Lage in Afghanistan  
7301/13 PESC 277 RELEX 202 COASI 34 COARM 39 FIN 126 OC 131
  
- Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Aufnahme des automatisierten Austauschs von DNA-Daten mit Schweden
  - 6998/13 JAI 165 DAPIX 44 CRIMORG 33 ENFOPOL 59 ENFOCUSTOM 36  
OC 112
  - 6511/13 JAI 115 DAPIX 26 CRIMORG 24 ENFOPOL 45 ENFOCUSTOM 30
  - 6997/13 JAI 164 DAPIX 43 CRIMORG 32 ENFOPOL 58 ENFOCUSTOM 35  
OC 105
  
- Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Aufnahme des automatisierten Austauschs von DNA-Daten mit Malta
  - 7001/13 JAI 167 DAPIX 46 CRIMORG 35 ENFOPOL 61 ENFOCUSTOM 38  
OC 111
  - 6479/13 JAI 109 DAPIX 20 CRIMORG 18 ENFOPOL 39 ENFOCUSTOM 24
  - 7000/13 JAI 166 DAPIX 45 CRIMORG 34 ENFOPOL 60 ENFOCUSTOM 37  
OC 106

- Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Aufnahme des automatisierten Austauschs daktyloskopischer Daten mit Malta
  - 7006/13 JAI 169 DAPIX 48 CRIMORG 37 ENFOPOL 63 ENFOCUSTOM 40  
OC 110
  - 6483/13 JAI 112 DAPIX 23 CRIMORG 21 ENFOPOL 42 ENFOCUSTOM 27  
+ COR 1
  - 7005/13 JAI 168 DAPIX 47 CRIMORG 36 ENFOPOL 62 ENFOCUSTOM 39  
OC 107
  
- Beschluss des Rates über die Unterzeichnung des Abkommens zwischen der Europäischen Union und der Republik Armenien über die Rückübernahme von Personen mit unbefugtem Aufenthalt
  - 7317/13 MIGR 22 COEST 49 OC 132
  - 5860/13 COEST 20 MIGR 11 OC 41
  - 5861/13 COEST 21 MIGR 12 OC 42

**(\*) Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.**

## II

- Gipfeltreffen EU-Japan (Tokio, 25. März 2013)
  - = Stand der Vorbereitungen  
7444/13 COASI 39 ASIE 11 PESC 291 RELEX 214 POLGEN 37 WTO 65  
ECOFIN 197 ENV 207
  
- = Verordnung des Rates zur Übertragung besonderer Aufgaben im Zusammenhang mit der Aufsicht über Kreditinstitute auf die Europäische Zentralbank
  - = Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 1093/2010 zur Errichtung einer Europäischen Aufsichtsbehörde (Europäische Bankenaufsichtsbehörde) hinsichtlich ihrer Wechselwirkungen mit der Verordnung (EU) Nr. .../... des Rates zur Übertragung besonderer Aufgaben im Zusammenhang mit der Aufsicht über Kreditinstitute auf die Europäische Zentralbank [**erste Lesung**]
    - Sachstand
  
- Bericht über die Sherpa-Tagung der G20 (Moskau, 4. März 2013)
  
- Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über eine weitere Makrofinanzhilfe für Georgien [**zweite Lesung**]
  - = Informationen des Vorsitzes
  
- Mehrjähriger Finanzrahmen
  
- Weiteres Vorgehen im Anschluss an die Tagung des Rates (Justiz und Inneres) vom 7./8. März 2013
  
- Weiteres Vorgehen im Anschluss an die Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) vom 11. März 2013
  
- Weiteres Vorgehen im Anschluss an die Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) vom 11. März 2013
  
- Weiteres Vorgehen im Anschluss an die Tagung des Europäischen Rates vom 14./15. März 2013
  
- Geänderter Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einführung gemeinsamer Verfahren für die Zuerkennung und Aberkennung des internationalen Schutzstatus (Neufassung) [**erste Lesung**]
  - = Vorbereitung des achten informellen Trilogs  
7434/13 ASILE 9 CODEC 561  
+ ADD 1

- Geänderter Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Einrichtung von "EURODAC" für den Abgleich von Fingerabdruckdaten zum Zweck der effektiven Anwendung der Verordnung (EU) Nr. [...] (zur Festlegung der Kriterien und Verfahren zur Bestimmung des Mitgliedstaats, der für die Prüfung eines von einem Drittstaatsangehörigen oder Staatenlosen in einem Mitgliedstaat gestellten Antrags auf internationalen Schutz zuständig ist) und für der Strafverfolgung dienende Anträge der Strafverfolgungsbehörden der Mitgliedstaaten und Europol's auf den Abgleich mit EURODAC-Daten sowie zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 1077/2011 zur Errichtung einer Europäischen Agentur für das Betriebsmanagement von IT-Großsystemen im Raum der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts (Neufassung) [**erste Lesung**]
- = Vorbereitung des vierten informellen Trilogs  
7476/13 EURODAC 4 CODEC 580 ENFOPOL 76

---

***NB: Aus Kostengründen liegen im Sitzungssaal nur die in der letzten Woche vor der Sitzung erstellten Dokumente aus.***